



Istituto Comprensivo Olgiate Comasco

Scuola dell'Infanzia, Primaria e Secondaria di I Grado

Sede amministrativa: Piazza Volta 4/a, 22077 OLGiate COMASCO (CO)

cod.min. COIC80700A - cod.fisc. 80013700135 - cod.univoco UFUVYS

e.mail - coic80700a@istruzione.it - PEC: coic80700a@pec.istruzione.it

tel. 031 944033 - www.icolgiatecomasco.edu.it



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

FUTURA

LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA

A:

- DSGA
- Ai docenti interessati
- Sito/Progetti ed eventi/ PNRR
- Amministrazione Trasparente
- Albo

**OGGETTO: INCARICO DI ESPERTO FORMATORE AI SENSI DELL'ART.2222 DEL C.C.
(PRESTAZIONE OCCASIONALE)**

**CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE
art.2222 del CC e successivi**

TRA

Istituto IC OLGiate COMASCO con sede in piazza Volta, 4A Olgiate Comasco - codice fiscale 80013700135, d'ora in poi denominato "*soggetto promotore*", rappresentato dal D.S. ANNAMARIA BERTONI nato a LOVERE il 21-7-1970 codice fiscale BRTNMR70L61E704G

E

la d.ssa ELISKA ZAVARISE di seguito indicato come "*Prestatore*", n C.F.:

PREMESSO CHE:

- 1) L'Istituto IC OLGiate COMASCO attua un progetto MADRE LINGUA INGLESE per le classi I, II, III SECONDARIA di entrambi gli indirizzi
- 2) il Soggetto promotore ha la necessità di avvalersi di una figura di **ESPERTO FORMATORE** per impiegarlo nelle attività di esperto ricadente nella formazione prevista per il progetto di cui al punto 1) in premessa

VISTA la circolare della Funzione Pubblica n.2/2008;

VISTA la circolare n. 2 del 2 febbraio 2009 del Ministero del Lavoro che regola i compensi, gli aspetti fiscali e contributivi per gli incarichi ed impieghi nella P.A;

VISTO che ai sensi dell'art. 45 del D.L. 129/2018, l'istituzione scolastica può stipulare contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, al fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa, nonché la realizzazione di specifici programmi di ricerca e di sperimentazione;

VISTO il D.lgs. n. 165 del 30 marzo 2001 Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il Codice di procedura civile all'art. n. 2222 e successivi;

VISTO l'avviso di selezione prot. 0014680 del 28-08-2025

VISTO il verbale di valutazione prot. n°16651 del 24 -9-2025

Firmato digitalmente da DIRIGENTE SCOLASTICO ANNAMARIA BERTONI

ICOC 2025-26 CONTRATTO ESPERTO ESTERNO MADRELINGUA INGLESE SECONDARIA

COIC80700A - ACB6E78 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0016675 - 24/09/2025 - VI.3 - U



Istituto Comprensivo Olgiate Comasco

Scuola dell'Infanzia, Primaria e Secondaria di I Grado

Sede amministrativa: Piazza Volta 4/a, 22077 OLGiate COMASCO (CO)

cod.min. COIC80700A - cod.fisc. 80013700135 - cod.univoco UFUVY5

e.mail - coic80700a@istruzione.it - PEC: coic80700a@pec.istruzione.it

tel. 031 944033 - www.icolgiatecomasco.edu.it



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

FUTURA

LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA

VISTO il Decreto di assegnazione incarico prot. n°16654 del 24 -9-2025

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1 – Premesse

Le premesse sono parte integrante del presente contratto.

Articolo 2 – Oggetto della prestazione

1. Il prestatore si impegna a svolgere una prestazione di lavoro autonomo/prestazione occasionale avente ad oggetto l'attività di **ESPERTO MADRELINGUA NEL PROGETTO DEDICATO ALLE CLASSI I, II, III di TUTTI GLI INDIRIZZI**
2. Il prestatore svolgerà le attività oggetto del presente contratto personalmente, in piena autonomia, senza alcun vincolo di subordinazione, e non potrà avvalersi di sostituti.

Articolo 3 – Durata e orario della prestazione

1. La prestazione consiste in n. 144 ore e dovrà essere resa secondo il calendario riportato nell'avviso salvo diversa comunicazione

| | 1 | | | 2 | | | 3 | | | 4 | | |
|-------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| CLASSI I 6H | mar 07/ 10 | mer 08/ 10 | gio 09/ 10 | mar 14/ 10 | mer 15/ 10 | gio 16/ 10 | mar 21/ 10 | mer 22/ 10 | gio 23/ 10 | mar 28/ 10 | mer 29/ 10 | gio 30/ 10 |
| 7:55-8:55 | 2A | | 1F | 2A | | 1F | 2A | | 1F | 2A | | 1F |
| 8:55-9:55 | 2B | | 1D | 2B | | 1D | 2B | | 1D | 2B | | 1D |
| 9:55-10:55 | 2C | 1E | 1A | 2C | 1E | 1A | 2C | 1E | 1A | 2C | 1E | 1A |
| 10:55-11:55 | 1C | 2F | 2E | 1C | 2F | 2E | 1C | 2F | 2E | 1C | 2F | 2E |
| 11:55-12:55 | 2D | 1B | | 2D | 1B | | 2D | 1B | | 2D | 1B | |
| 12:55-13:55 | | | | | | | | | | | | |

| | 5 | | | 6 | | |
|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| CLASSI I 6H | mar 04/ 11 | mer 05/ 11 | gio 06/ 11 | mar 11/ 11 | mer 12/ 11 | gio 13/ 11 |
| 7:55-8:55 | 2A | | 1F | 2A | | 1F |
| 8:55-9:55 | 2B | | 1D | 2B | | 1D |
| 9:55-10:55 | 2C | 1E | 1A | 2C | 1E | 1A |

Firmato digitalmente da DIRIGENTE SCOLASTICO ANNAMARIA BERTONI

ICOC 2025-26 CONTRATTO ESPERTO ESTERNO MADRELINGUA INGLESE SECONDARIA

COIC80700A - ACB6E78 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0016675 - 24/09/2025 - VI.3 - U



Istituto Comprensivo Olgiate Comasco
Scuola dell'Infanzia, Primaria e Secondaria di I Grado
Sede amministrativa: Piazza Volta 4/a, 22077 OLGiate COMASCO (CO)
cod.min. COIC80700A - cod.fisc. 80013700135 - cod.univaco UFUVYS
e.mail - coic80700a@istruzione.it - PEC: coic80700a@pec.istruzione.it
tel. 031 944033 - www.icolgiatecomasco.edu.it

| | | | | | | |
|-------------|----|----|----|----|----|----|
| 10:55-11:55 | 1C | 2F | 2E | 1C | 2F | 2E |
| 11:55-12:55 | 2D | 1B | | 2D | 1B | |
| 12:55-13:55 | | | | | | |

| CLASSI II 8H | mar 07/ 10 | mer 08/ 10 | gio 09/ 10 | mar 14/ 10 | mer 15/ 10 | gio 16/ 10 | mar 21/ 10 | mer 22/ 10 | gio 23/ 10 | mar 28/ 10 | mer 29/ 10 | gio 30/ 10 |
|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 7:55-8:5 5 | 2A | | 1F | 2A | | 1F | 2A | | 1F | 2A | | 1F |
| 8:55-9:5 5 | 2B | | 1D | 2B | | 1D | 2B | | 1D | 2B | | 1D |
| 9:55-10: 55 | 2C | 1E | 1A | 2C | 1E | 1A | 2C | 1E | 1A | 2C | 1E | 1A |
| 10:55-1 1:55 | 1C | 2F | 2E | 1C | 2F | 2E | 1C | 2F | 2E | 1C | 2F | 2E |
| 11:55-1 2:55 | 2D | 1B | | 2D | 1B | | 2D | 1B | | 2D | 1B | |
| 12:55-1 3:55 | | | | | | | | | | | | |
| | 5 | | | 6 | | | 7 | | | 8 | | |
| CLASSI II 8H | mar 04/ 11 | mer 05/ 11 | gio 06/ 11 | mar 11/ 11 | mer 12/ 11 | gio 13/ 11 | mar 18/ 11 | mer 19/ 11 | gio 20/ 11 | mar 25/ 11 | mer 26/ 11 | gio 27/ 11 |
| 7:55-8:5 5 | 2A | | 1F | 2A | | 1F | 2A | | | 2A | | |
| 8:55-9:5 5 | 2B | | 1D | 2B | | 1D | 2B | | | 2B | | |
| 9:55-10: 55 | 2C | 1E | 1A | 2C | 1E | 1A | 2C | | | 2C | | |
| 10:55-1 1:55 | 1C | 2F | 2E | 1C | 2F | 2E | | 2F | 2E | | 2F | 2E |
| 11:55-1 2:55 | 2D | 1B | | 2D | 1B | | 2D | | | 2D | | |

| | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | |
|-------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| CLASSI III 10H | lun 19/ 01 | ven 23/ 01 | lun 26/ 01 | ven 30/ 01 | lun 02/ 02 | ven 06/ 02 | lun 09/ 02 | ven 13/ 02 | lun 23/ 02 | ven 27/ 02 | lun 02/ 03 | ven 06/ 03 |
| 7:55-8:5 5 | 3E | | 3E | | 3E | | 3E | | 3E | | 3E | |
| 8:55-9:5 5 | 3B | | 3B | | 3B | | 3B | | 3B | | 3B | |

Firmato digitalmente da **DIRIGENTE SCOLASTICO ANNAMARIA BERTONI**

ICOC 2025-26 CONTRATTO ESPERTO ESTERNO MADRELINGUA INGLESE SECONDARIA

COIC80700A - ACB6E78 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0016675 - 24/09/2025 - VI.3 - U



Istituto Comprensivo Olgiate Comasco
Scuola dell'Infanzia, Primaria e Secondaria di I Grado
Sede amministrativa: Piazza Volta 4/a, 22077 OLGiate COMASCO (CO)
cod.min. COIC80700A - cod.fisc. 80013700135 - cod.univoco UFUVY5
e.mail - coic80700a@istruzione.it - PEC: coic80700a@pec.istruzione.it
tel. 031 944033 - www.icolgiatecomasco.edu.it

| | | | | | | | | | | | | |
|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 9:55-10:55 | 3A | | 3A | | 3A | | 3A | | 3A | | 3A | |
| 10:55-11:55 | 3D | 3F | 3D | 3F | 3D | 3F | 3D | 3F | 3D | 3F | 3D | 3F |
| 11:55-12:55 | | 3C | | 3C | | 3C | | 3C | | 3C | | 3C |
| 12:55-13:55 | | | | | | | | | | | | |
| | 7 | | 8 | | 9 | | 9 | | 9 | | 10 | |
| CLASSI III 10H | lun 09/03 | ven 13/03 | lun 16/03 | ven 13/03 | lun 23/03 | ven 20/03 | lun 13/04 | ven 17/04 | lun 20/04 | ven 24/04 | lun 04/05 | ven 08/05 |
| 7:55-8:55 | 3E | | 3E | | 3E | | 3E | | 3E | | 3E | |
| 8:55-9:55 | 3B | | 3B | | 3B | | 3B | | 3B | | 3B | |
| 9:55-10:55 | 3A | | 3A | | 3A | | 3A | | 3A | | 3A | |
| 10:55-11:55 | 3D | 3F | 3D | 3F | 3D | 3F | 3D | 3F | 3D | 3F | 3D | 3F |
| 11:55-12:55 | | 3C | | 3C | | 3C | | 3C | | 3C | | 3C |
| 12:55-13:55 | | | | | | | | | | | | |

la non accettazione dell'orario o delle modalità di esecuzione di incarico comporterà l'immediato recesso, anche unilaterale, del contratto

Articolo 4 – Corrispettivo

- Il corrispettivo orario della prestazione oggetto del presente contratto è di € 51,40 euro (cinquantuno/40) onnicomprensivo. Tale compenso si intende comprensivo di ogni onere fiscale (IRPEF-IRAP) a carico dell'esperto e dell'ente committente.
- La prestazione, in quanto di natura occasionale, non dà diritto al trattamento di fine rapporto, non è soggetta al trattamento previdenziale INPS di cui all'art. 2, comma 26 e ss. della legge 08.08.1995. n. 335 ed al Decreto del Ministero del Lavoro n. 281/1996 e successive modificazioni ed integrazioni, non rientra nel campo di applicazione INAIL.
- Ai sensi dell'art. 7 comma 6 D.lgs. 165/2001 il corrispettivo sarà assoggettato alle disposizioni contenute nella normativa fiscale e previdenziale in materia di lavoro autonomo.
- La liquidazione del corrispettivo verrà effettuata in un'unica soluzione entro 30 giorni dal ricevimento della fattura/nota di addebito emessa alla fine delle attività di competenza del Prestatore e della documentazione richiesta. Ai soli fini della liquidazione il Prestatore dovrà presentare alla Segreteria della scrivente Istituzione Scolastica:

Firmato digitalmente da DIRIGENTE SCOLASTICO ANNAMARIA BERTONI



Istituto Comprensivo Olgiate Comasco

Scuola dell'Infanzia, Primaria e Secondaria di I Grado

Sede amministrativa: Piazza Volta 4/a, 22077 OLGiate COMASCO (CO)

cod.min. COIC80700A - cod.fisc. 80013700135 - cod.univoco UFUVYS

e-mail - coic80700a@istruzione.it - PEC: coic80700a@pec.istruzione.it

tel. 031 944033 - www.icolgiatecomasco.edu.it



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

FUTURA

LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI IMPRESA E RESILIENZA

- Nota debito/fattura;
- Dichiarazione relativa alla posizione fiscale e previdenziale;
- Richiesta di accreditamento del corrispettivo presso un Istituto di Credito con indicazione di titolarità del conto, nome istituto e IBAN.

Articolo 5 – Rimborso spese

1. Tutte le spese sostenute per l'espletamento dell'incarico sono comprese nell'importo orario omnicomprensivo indicato all'art. 3.

Articolo 6 – Compiti del Prestatore

Ruolo di figura professionale ESPERTO

L'esperto/docente, si impegna a svolgere i seguenti compiti:

- 1) *Progettare preventivamente le lezioni collaborando con il docente di inglese delle classi*
- 2) *Comunicare preventivamente eventuali impedimenti all'attività di docenza per eventuale tempestiva rimodulazione del calendario*
- 3) *Prevedere le necessarie modifiche alla progettazione e alla realizzazione delle attività sulla base di esigenze che dovessero emergere collaborando con il docente di inglese della classe*
- 4) *Predisporre una relazione finale contenente il registro dell'attività svolta e:*
 - a. *Attività svolte*
 - b. *Obiettivi e risultati ottenuti.*
 - c. *Metodologia didattica*
 - d. *Eventuali problemi che occorre vengano segnalati o suggerimenti per il miglioramento*

Articolo 7 – Obblighi accessori a carico del Prestatore

1. Tutti i dati e le informazioni di cui il Prestatore entri in possesso nello svolgimento della prestazione dovranno essere considerati riservati e ne è espressamente vietata qualsiasi divulgazione.
2. Il Prestatore, con la sottoscrizione del presente contratto, autorizza espressamente il responsabile della protezione dati ovvero, in assenza, il Dirigente Scolastico, al trattamento dei propri dati personali per i fini del contratto e degli atti connessi e conseguenti ai sensi del D.lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni ed integrazioni.
3. Il Prestatore dichiara di aver preso conoscenza del regolamento sulla sicurezza e salute sul luogo di lavoro.
4. Il Prestatore solleva l'Istituzione Scolastica da qualsiasi responsabilità per danni a persone e/o cose che possano derivare dall'espletamento dell'incarico.

Articolo 8 – Altre disposizioni

1. È facoltà del Committente recedere anticipatamente dal contratto con preavviso di 15 giorni, ovvero di prorogarlo in caso di necessità sopravvenuta, previo atto scritto motivato.
2. Nel caso in cui il Prestatore, entro il termine di scadenza fissato, non abbia portato a termine quanto previsto dal presente contratto, il Committente avrà la facoltà di risolvere il contratto con il recupero di eventuali importi corrisposti per il periodo della mancata prestazione, salvo il risarcimento dei danni nel caso che dalla mancata prestazione sia derivato un danno all'Amministrazione stessa, anche sotto forma di perdita di eventuali finanziamenti o contributi.
Tale penale non viene applicata qualora il ritardo sia dovuto a causa di forza maggiore non imputabile al Prestatore.

Firmato digitalmente da DIRIGENTE SCOLASTICO ANNAMARIA BERTONI



Istituto Comprensivo Olgiate Comasco

Scuola dell'Infanzia, Primaria e Secondaria di I Grado

Sede amministrativa: Piazza Volta 4/a, 22077 OLGIATE COMASCO (CO)

cod.min. COIC80700A - cod.fisc. 80013700135 - cod.univoco UFUVYS

e.mail - coic80700a@istruzione.it - PEC: coic80700a@pec.istruzione.it

tel. 031 944033 - www.icolgiatecomasco.edu.it



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

FUTURA

LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA

3. Per eventuali controversie relative all'interpretazione e/o esecuzione del presente contratto è territorialmente competente, in via esclusiva, il Foro di Matera.
4. Per quanto non espressamente disposto dal presente contratto si richiamano, in quanto compatibili, le norme del Codice civile in materia di obbligazioni, contratti e di prestazione d'opera.
5. Il presente contratto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art.10 della parte II della Tariffa allegata al D.P.R. N. 131/86 relativa al T.U. sull'Imposta di Registro.
6. L'imposta di bollo sulle eventuali quietanze dei corrispettivi è a carico del Prestatore.

Art. 9 - Informativa sul Trattamento dei dati personali

1. Ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati) (di seguito GDPR), i dati personali forniti dal Gestore, o comunque acquisiti dall'istituzione scolastica nell'esercizio delle attività istituzionali, formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa sopra richiamata.
2. Il Gestore potrà esercitare, alle condizioni e nei limiti previsti dal GDPR il diritto di accesso ai propri dati personali nonché gli altri diritti di cui agli articoli 15 e seguenti del GDPR.

Letto, confermato e sottoscritto.

Il prestatore

Il Dirigente Scolastico

Ai sensi dell'art. 1341 c.c. il sottoscritto approva specificamente tutto quanto previsto negli articoli 2 (Oggetto della prestazione), 3 (Durata e orario della prestazione), 4 (Corrispettivo)

Il prestatore

1

Firmato digitalmente da DIRIGENTE SCOLASTICO ANNAMARIA BERTONI

ICOC 2025-26 CONTRATTO ESPERTO ESTERNO MADRELINGUA INGLESE SECONDARIA

COIC80700A - ACB6E78 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0016675 - 24/09/2025 - VI.3 - U